



# Kárpáti Magyar Krónika

A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet  
elektronikus lapja

Kiadja a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai  
Közössége

Lapengedély száma: 3 T Nr. 188



---

**Kárpáti Magyar Krónika – XXIV. (XXI.) évfolyam, 23. (301.) szám, 2020. december 1.**

---

*Írta: Zubánics László, Dupka György, Szemere Judit, Fuchs Andrea | A kiadás éve: 2020*

## EZ LESZ 2020 DECEMBERÉBEN

### Decemberi események

\* Ukrajna a COVID-19 koronavírusos megbetegedések terjedésének megfékezése érdekében december végéig az egész országra kiterjedő karantént vezetett be. A rendkívüli helyzetre való tekintettel többek között a magyar szervezetek, intézmények, önkormányzatok, a történelmi egyházak által meghirdetett összes decemberi program elmarad, mivel betiltották a tömeges, köztéri és beltéri rendezvényeket. Azárt rendezvényeken maximum 20 fő tartózkodhat.

**2020. december 1–20.** Az advent a karácsonyra való készülődés és várakozás ünnepe – Kárpátalja magyarlakta településein.

**2020. december 4–6.** Mikulás-napi zárt rendezvények a magyarlakta településeken.

**2020. december 6.** Második adventi ökumenikus gyertyagyújtás Kárpátalja magyarlakta településein.

**2020. december 7.** Ezen a napon végezték ki **Bródy András** ruszin politikust, Ruszinföld első miniszterelnökét és országgyűlési képviselő társait. Emlékezés, gyertyagyújtás emléktáblájánál a Szolyvai Emlékparkban.

**2020. december 13.** Harmadik adventi ökumenikus gyertyagyújtás Kárpátalja magyarlakta településein.

**2020. december 15–17.** Az *Együtt* című irodalmi-művészeti-humán tudományi-kulturális című kéthavi folyóirat idei 1–4. számainak bemutatója Beregszászon a MÉKK szervezésében (a rendezvény dátuma, helyszíne egyeztetés alatt).

**2020. december 16.** Sütő Kálmán-emléktábla avatása Beregsomban.

**2020. december 20.** Negyedik adventi ökumenikus gyertyagyújtás Kárpátalja magyarlakta településein.

**2020. december 24–26.** Szent karácsony ünnepe.

**2020. december 28. – 2021. január 2.** Szilveszteri, hangulatos családi programok.

2020. december folyamán. Folyóirat- és könyvbemutatók, képzőművészeti kiállítások és egyéb, nem tömeges rendezvények.

*Áldott adventet, vírusmentes, békés karácsonyt és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk!*

### Könyvespolc – 2020

Az *Együtt* című irodalmi-művészeti-kulturális-humán tudományi folyóirat eddig megjelent számai itt tekinthetők meg:

<http://kmmi.org.ua/konyvtar/folyoiratok/egyutt>

<http://epa.oszk.hu/00500/00595>)

### Kárpátaljai magyar könyvek

(Sorozatszerkesztő és felelős kiadó: Dupka György)

„Élni kell, élni muszáj.” A GULÁG-GUPVI kutatók nemzetközi fóruma Kárpátalján 2019. Nemzetközi emlékkonferencia Makkosjánosi, 2019. november 15. Szerkesztette: Dupka György, Zubánics László. Kárpátaljai Magyar Könyvek 293. Készült a Bethlen Gábor Alap támogatásával. Szolyvai Emlékparkbizottság – Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változat: <http://kmmi.org.ua/.../reszletes/elni-kell-elni-muszaj>

**Dupka György:** *A kárpátaljai magyarság, németiség elhallgatott tragédiája, 1944-1946.* György Dupka. *A Hidden Tragedy: The Fate of Hungarians and Germans in Subcarpathia, 1944-46.* (Angol–magyar monográfia.) Fordította: dr. Ortutay Péter. A magyar változat felelős szerkesztője: Marcsák Gergely. Az angol változat felelős szerkesztője és lektora: dr. Molnár Erzsébet. Kárpátaljai Magyar Könyvek 292. Készült a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változat: [kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/a-karpataljai-magyarsag-nemetseg-elhallgatott-tragediaja-1944-1946](http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/a-karpataljai-magyarsag-nemetseg-elhallgatott-tragediaja-1944-1946)

**Kovács Eleonóra.** *Érzékelés. Könyvismertető, filmnapló, jegyzet.* Felelős szerkesztő: Shrek Tímea. Kárpátaljai Magyar Könyvek 287. Készült a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változat: <http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/erzekeles>

**Marcsák Gergely.** *Súlyos hagyomány. Előadások, cikkek, recenziók.* Felelős szerkesztő: Shrek Tímea. Kárpátaljai Magyar Könyvek 286. Készült a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változata: <http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/sulyos-hagyomany>

**Kótyuk Erzsébet.** *Ha ad az Isten bajt, ad ahhoz erőt is... Népi orvosló hagyományok és hiedelmek az Ung-vidéki magyar falvakban.* Felelős szerkesztő: Shrek Tímea. Kárpátaljai Magyar Könyvek 291. Készült a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változat: <http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/ha-ad-az-isten-bajt-ad-ahhoz-erot-is>

**Zselicki József.** *Az ismeretlen katona. Régi és új versek.* Illusztrációk: Matl Péter. Felelős szerkesztő: Lőrincz P. Gabriella. Kárpátaljai Magyar Könyvek 289. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változata: <http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/az-ismeretlen-katona>

**Szöllősy Tibor.** *Álmait az ember... Tollal mentett tanulságos történetek.* Kárpátaljai Magyar Könyvek 290. Felelős szerkesztő: Nagy Zoltán Mihály. Készült a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

Tárolt változata: <http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/almait-az-ember>

**Horváth Sándor.** *Jelentés a mélyből.* Válogatott írások. Szerkesztő: Szemere Judit. Kárpátaljai Magyar Könyvek 283. A kiadvány megjelenését a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet támogatta. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2019.

Tárolt változat: <http://kmmi.org.ua/konyvtar/konyvek/reszletes/jelentes-a-melybol>

## ELŐKÉSZÜLETBEN

**Dupka György.** „Jön még egy új világ...” *A magyar '56 kárpátaljai kézikönyve. (Az 1956-os forradalom visszhangja Kárpátalján, a „megrengett Szovjetföldön”1956–1959).* Kárpátaljai Magyar Könyvek 288. Készült a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Intermix Kiadó, Ungvár–Budapest, 2020.

## Hasznos kulturális, irodalmi, művészeti, tudományos információk

- Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet és a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közössége (ezen belül: *Együtt* irodalmi-művészeti-kulturális kéthavi folyóirat és a Kárpátaljai Magyar Könyvek sorozat tárolt változata): [kmmi.org.ua](http://kmmi.org.ua).
- Kovács Vilmos Irodalmi Társaság: <http://kvit.hu>
- RIT, Kárpátalja Magyar Képzőművészek és Iparművészek Révész Imre Társasága: <https://reveszimretarsasag.hu/>
- Kárpátaljai Credo verséneklő Együttes. Kárpátaljai magyar zene Kárpátaljáról (lemezek): <http://credo.def.hu/Hazunktajilemezek.htm>
- Szolyvai Emlékpark: [www.szolyvaipark.com.ua](http://www.szolyvaipark.com.ua)
- Kárpátaljai Tudományos Adatbank: [karpataljaiadatbank.net](http://karpataljaiadatbank.net)
- II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola: [www.kmf.uz.ua](http://www.kmf.uz.ua)
- Ungvári Nemzeti Egyetem Ukrán–Magyar Oktatási-Tudományos Intézete:

[magyarkar-une.org](http://magyarkar-une.org)

- Kárpátaljai Magyar Akadémiai Tanács: <http://kmat.uz.ua>

## Hasznos média linkek

<http://www.karpatalja.ma>

<https://www.karpatinfo.net>

<http://karpataljalap.net>

<http://kiszo.net>

[Karp.in.ua](http://Karp.in.ua)

## Dokumentumfilmek

(A YouTube-on elérhető népszerű dokumentumfilmek)

\* *Kárpátaljai tragédia*. Rendező: Hajduk Márta.

<https://www.youtube.com/watch?v=hge17S3IEeE>

\* *Látótér – Nyelvháború Kárpátalján*

<https://www.youtube.com/watch?v=OMViNQmz5a4>

\* *Kárpátalja*

<https://www.youtube.com/watch?v=XycFjziEQgY>

\* *Szerelmes földrajz. Kárpátalja*. Vári Fábán László költő, tanár beszél szülőföldjéről.

<https://www.youtube.com/watch?v=uUZqs3nOhRU>

\* "ЦІНА ЖИТТЯ НА ЗЕМЛІ ЖИВИХ" фільм-реквієм/Az élet értéke az élő földön film-rekviem, I. rész. Перша частина відеопроекту: Трилогія «Закарпатські угорці і німці: інтернування та депортаційні процеси 1944–1955 рр.». A kárpátaljai magyarok és németek internálásának és deportálásának folyamatáról 1944–1955 között.

[https://www.youtube.com/watch?v=1IbWRIODDY0&list=LLHHlqP\\_5FDFpREps38a4MCA&index=3](https://www.youtube.com/watch?v=1IbWRIODDY0&list=LLHHlqP_5FDFpREps38a4MCA&index=3)

\* "Щоб не плакало небо над Україною" (Hogy ne sírjon az ég Ukrajna felett), 2015 p. "Damit der Himmel über der Ukraine nicht weint". Okszana Golovcsuk film-rekviemje, II. rész (ukrán–orosz nyelven). A kárpátaljai magyarok és németek internálásának és deportálásának folyamatáról 1944–1955 között.

[https://www.youtube.com/watch?v=D3g276LcjUI&feature=share&fbclid=IwAR3L3VYRSjMYOyIrwvxnwlo0rpbkOnkAWg\\_RECbOjs7gD001PwirqQOF0jU](https://www.youtube.com/watch?v=D3g276LcjUI&feature=share&fbclid=IwAR3L3VYRSjMYOyIrwvxnwlo0rpbkOnkAWg_RECbOjs7gD001PwirqQOF0jU)

\* Намальована війна, 2015. Namaliovana viyna (Megfestett háború), 2015. Drawing War, 2014. Okszana Golovcsuk film-rekviemje, III. rész (ukrán–orosz nyelven). A kárpátaljai magyarok és németek internálásának és deportálásának folyamatáról 1944–1955 között.

<https://www.youtube.com/watch?v=bG0Kl0c6ZDA>

[https://www.youtube.com/watch?v=bG0Kl0c6ZDA&list=LLHHlqP\\_5FDFpREps38a4MCA&index=1](https://www.youtube.com/watch?v=bG0Kl0c6ZDA&list=LLHHlqP_5FDFpREps38a4MCA&index=1)

**Forrás:KMMI, MÉKK, Facebook, [www.karpatalja.ma](http://www.karpatalja.ma),**

**[www.karpatinfo.net](http://www.karpatinfo.net), [www.karpataljaturizmus.info](http://www.karpataljaturizmus.info), [www.zakarpattya.net.ua](http://www.zakarpattya.net.ua))**

***Szerkeszti a szerkesztőbizottság:***

Zubánics László (elnök), Dupka György, Szemere Judit (szerkesztő), Fuchs Andrea.

Megjelenik: havonta két alkalommal.

Az elektronikus újság irodalmi, művészeti híreket, információkat tartalmaz.

A levelezési lista nyilvános, ahhoz bárki csatlakozhat.

Archívum: [kmmi.org.ua](http://kmmi.org.ua)